

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Leserbriefe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift  
Gegründet 1875 110. Jahrgang

## Aus dem Inhalt

### Themen im Wort

Heinrich Wiesner: 1984 ... Mehr Farbe! 5

Lisette Chlämmerli:

**Bundeshuus-Wösch** 7

Humoroskop für 1984 10

Jürg Moser:

Frisch (an)genäht ist halb gewonnen 13

Hans Weigel: Tod eines Pazifisten 15

Hanns U. Christen:

Seltsames rings um Basel 19

Helen Horber: Das grosse Erdbeben

von Prag findet nicht statt 21

Aurel Schmidt: Rede des

Verwaltungsratspräsidenten anlässlich

der Gewitterstimmung, die immer mehr am

Krisenhimmel aufzieht 22

Bruno Sauter:

Aber es gibt jetzt ein Bild der kleinen Sara 29

Bruno Knobel:

**Vielseitig verwendbares**

**Waldsterben** 35

Max Rüeger serviert Spott-au-feu 47

### Themen im Bild

Jüsp: Angestrengte Suche nach  
einer besseren Aussicht 3

Rainer Simon:

**Ich bin die Vollendung** 6

René Gils:

Die Majestäten ruhen zu trainieren 18

Hans Moser: Marschbeschwerden 24

Werner Büchi:

Köner fahren rücksichtsvoller 26

Hans Sigg:

**Düstere Vision** 34

Paul Flora: Pinocchio und die Carabinieri 36

Hans Sigg: Rückkehr der müden Helden 41

Situationen, erfunden von Slíva 42

### In der nächsten Nummer

## Baugrund wird knapp

Müssen sich kommende Generationen mit  
Luftschlössern begnügen?

## Hommage à Ueli

Ich glaube, so paradox es auch klingen mag, im Sinn einer schweigenden Mehrheit zu reden, wenn ich behaupte: Wir, d.h. die Mehrzahl der Nebel Leser, bedauern es zutiefst, in Zukunft auf die «Bärner Platte» verzichten zu müssen. Währschaffe Kost, auf so glustige, lustige, originelle Art serviert, stärkte doch immer Leib und Seele.

Lieber Ueli der Schreiber, wir danken Dir für Deinen über 23 Jahre gelieferten, unnachahmlichen Teller-Service aus unserer Bundesstadt. Auch die rezente Würze haben wir geschätzt, fade Speisen bekommt man ja sonst allenthalben häufig genug vorgesetzt.

Die «Berner namens ...» mit ihren so überraschenden und köstlichen Pointen haben wir von Herzen geliebt. Wir sind froh, dass wir ihnen in Deinen Büchern jederzeit wieder begegnen dürfen.

Elisabeth Boller-Merz, Wattwil

## Dank an Bruno Knobel

«Regungen um Reagan» im Nebi Nr. 49 – ein ausgezeichnete Artikel. Haben Sie Dank dafür. Hoffentlich hat ihn Hieronymus Zwiebelfisch auch gelesen!

Hans R. Zimmerli, Zürich

## Doppelte Freude

Gut, dass es Leute gibt, die sich über den Nebi und seine Karikaturisten aufregen und empörte Briefe schreiben: denn der Nebi druckt dann nochmals die bewusste Zeichnung von Jules Staurer etc. ab, wenn auch in Kleinformat, trotzdem, man kann sich nochmals daran ergötzen!

Hedy Gerber, Untersiggenthal

PS: Im übrigen: danke dem Bruno Knobel für seinen ausgezeichneten Artikel «Regungen um Reagan» sowie «Zitieren ist Glückssache».

## Verleidet

In Ihrem Blatt wird über Amerika, seinen Präsidenten und sein Volk in einer derart primitiven Weise hergefallen, dass es mir den Nebelspalter gründlich verleidet hat. Schicken Sie ihn mir ab 1. Januar nicht mehr.

Ernst Kopp, Winterthur

## Leserbriefe

### Ungleiche Ellen?

Darf ich zum «Narrenkarren» im Nebelspalter Nr. 47 eine Bemerkung anbringen?

Im Artikel «Ungleiche Ellen?» müssten korrekterweise zwei weitere Sätze eingeschoben werden:

Die östliche Presse unterstützte vor fünf Jahren einmütig den sowjetischen Einmarsch in Afghanistan.

Die östliche Presse verurteilt heute den amerikanischen Einmarsch in Grenada unter grosser moralischer Entrüstung.

Jakob Beusch, Thalwil

### Zum Trost

Im Nebi Nr. 49 war auf Seite 7 zu lesen: «So schlägt man den Sack, meint aber den Esel.» Bruno Knobel will damit sagen, dass Kritik an Reagan (durch den Nebi) sich nicht auf die Person Reagans beziehe, sondern auf die gesamte US-Politik. Auf Seite 36 findet sich im Narrenkarren von Hieronymus Zwiebelfisch unter «Tierisches»: «Nur seltsame Käuze schlagen den Sack, wenn sie den Esel meinen.»

Zum Trost: Ich mag seltsame Käuze sehr gut. Damit verbunden ist die Hoffnung, dass sie noch lange weiterbestehen werden und nicht auf der Liste der ausgestorbenen Tierarten des WWF landen ...

Mit Schmunzel-Grüssen Ihr  
Robert Ammann, Zürich

### Widersprüche in der Bibel

Wenn Bruno Knobel einen «Blick in die Schweiz» tut und dann grossspurig im Zusammenhang mit dem Zitat «Schwerter zu Pflugscharen» auf Widersprüche in der Bibel hinweist und gleich auch noch mit einem Rezept für den richtigen Gebrauch der Bibel (Kochbuch?) nachdoppelt, dann ist es schon eher peinlich, wie sich der voreilige Besserwisser im Bibelzitieren gleich selber vergaloppiert!

Der scheinbar entgegengesetzte Aufruf «Pflugscharen zu Schwertern» (Joel 4.9 ff.) ist nicht an Isreal gerichtet, sondern an die

feindlichen Völker, die Isreal auf schlimmste bedrängen.

Neben dem Ausruf «Zitieren ist Glückssache» sollte sich Bruno Knobel auch noch ein Sprichwort zu Herzen nehmen: «Wer andere eine Grube gräbt ...»

W. Rohrbach, Meiringen

### Eigengoal

Lieber Nebelspalter  
In Ihren Spalten befassen Sie sich immer wieder auch mit sprachlichen «Ausrutschern» von Journalisten, anderen Schreibern, Radiosprechern usw. Dass dies stets humorvoll und freundlich geschieht, ist schön. Deshalb habe ich auch nicht den Kopf geschüttelt oder war gar entsetzt, als ich die Nr. 48 (Bild Hans Sigg, Seite 3) aufschlug: Da ist von einer weiblichen Bundesratskandidatin die Rede. Ich frage mich einfach seit dieser Lektüre: Wo bleiben denn die männlichen Bundesratskandidatinnen?

Martin A. Walser, Neuwil

### Grüne «Sekten»

Herr Knobels Beitrag in Nr. 46 ist vortrefflich. Allerdings ist ein Schönheitsfehler dabei. Er hat vergessen zu überlegen, dass die «politischen Parteien», wie er sie nennt, selber oft lächerlich, dumm und gefährlich sektiererisch sind. Dass diese Parteien überall verwickelt und verbundhäkelt sind und deswegen schon mehrmals ganze Regierungen längere Zeit oder ständig umgekrempelt wurden, ist ja bekannt. Demgegenüber sind die grünen «Sekten» klein, arm und oft zu stark von Feuerwehraufgaben befangen. Aber merkt euch das, ihr Grünen! Es ist genauso ein Blödsinn, auf die Dauer ohne Zusammenschluss und gesamtpolitisches Konzept zu sein, wie auf die herkömmlichen Parteien zu setzen, die selber sturm herumtorkeln.

E. Betschen, Leissigen

Demokratische Alternative \*

\* Eine grüne nicht-parteiliche Partei

### Aus Nebis Gästebuch

Lieber Nebi!  
Du bist mein lebenslanger, lieber Begleiter. In meiner Gemütsuppe würde ein sehr wichtiges Gewürz fehlen, wenn es Dich nicht gäbe.

Elsi Michel, Biel

## Nebelspalter

### Redaktion:

Franz Mächler, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41

«Von Haus zu Haus», Redaktion, Ilse Frank

Unverlangt eingesandte Beiträge werden nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt.

Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.

Verlag, Druck und Administration:

E. Löffle-Benz AG, Druck- und Verlagshaus, 9400 Rorschach

Telefon 071/41 43 41 – 41 43 42

### Abonnementspreise Schweiz:

3 Monate Fr. 24.– 6 Monate Fr. 44.– 12 Monate Fr. 80.–

### Abonnementspreise Europa:

6 Monate Fr. 54.– 12 Monate Fr. 96.–

### Abonnementspreise Übersee:

6 Monate Fr. 65.– 12 Monate Fr. 120.–

\* Luftpostpreise auf Anfrage. Einzelnummer Fr. 2.50

Bestehende Abonnements erneuern sich automatisch, wenn eine Abbestellung nicht erfolgt.

Postcheck St.Gallen 90-326. Abonnements nehmen alle

Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen.

Telefon 071/41 43 43

### Inseraten-Aannahme:

Inseraten-Regie: Theo Walser-Heinz, Fachstrasse 61

8942 Oberrieden, Telefon 01/720 15 66

Inseraten-Abteilung: Hans Schöbi, Pestalozzistrasse 5

9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 44

und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise: Nach Tarif 1984/1

### Inseraten-Annahmeschluss:

ein- und zweifarbige Inserate: 15 Tage vor Erscheinen.

vierfarbige Inserate: 4 Wochen vor Erscheinen.

SCHWEIZER PAPIER